

biovein®



Notice d'utilisation

User notice

biovein®

- Ecran LCD
de programmation
avec affichage du menu

Programming LCD screen
with on-display menu

- Clavier de commande
pour programmation

Control keys
for programming

- ✓ Annuler
Cancel

- ✓ Navigation
dans le menu
Menu navigation
keys

- ✓ Valider
Confirmation

- Capteur Finger Vein
Finger Vein sensor



Placement du doigt sur le Biovein

Finger positionning on the Biovein

1 Placement correct Correct positionning

La présentation du doigt au moment de l'enrôlement et lors de l'utilisation du Biovein est très importante.

Correct finger positionning is very important while using the Biovein, as well during enrollment



Vue sans casquette
View without cover



Vue avec casquette
View with cover

2 Description du placement du doigt Description of the finger positionning:

Remarque : Les recommandations de positionnement sont toujours valables avec ou sans la casquette.

Note: The positionning recommendations are valid with or without cover.

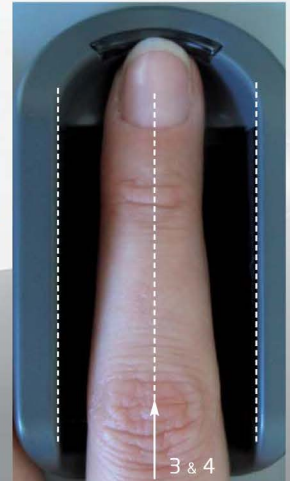
Voici l'illustration d'un doigt correctement placé.

Example of correct finger positionning

Les principaux paramètres à respecter sont :

The main items to observe are:

- 1 **Ajuster la pointe du doigt sur le capteur lumineux.**
Make sure the finger tip touches the sensor light.
- 2 **Veiller à ne pas incliner le doigt.**
Beware not to bend the finger.
- 3 **Positionner le doigt tendu.**
Place the finger tight.
- 4 **Veiller à centrer le doigt.**
Make sure to position the finger in the centre of the sensor.
- 5 **S'assurer que le contact a lieu en deux points, à la pointe du doigt et à la base du doigt.**
Ensure that the contact occurs at two points : the tip and the base of the finger.



3 Erreurs de placement Positionning errors

- 1 **Pointe du doigt non ajustée**
The finger is not correctly positioned



- 2 **Doigt incliné**
Rotated finger



- 3 **Doigt courbé**
Bended finger



- 4 **Doigt non centré**
Finger positionning out of centre



- 5 **Mauvais points de contact**
Bad finger contact



Approche du doigt

Finger positioning

- 1** Avant de présenter votre doigt
Before positioning your finger



- 2** Présentez votre doigt
Position your finger



- 3** Vérifiez que la base de votre doigt soit bien en contact avec le capteur
Beware your finger base is touching the sensor



Notre support technique est disponible
du lundi au vendredi de 9h à 12h
et de 14h à 18h (17h le vendredi)

Our hot Line is at your disposal :
Monday till Friday from 9 a.m to 12 a.m
and 2 p.m. to 6 p.m (5 pm on friday)



Adresse: Route de Berre - 13510 Eguilles

Téléphone: 04 42 24 70 40

Site: www.eden-innovations.com